

252724

Hariju Maakohus  
Registriosakond  
SISSE TULNUD

28-06-2007

.....  
Malle Lahti

**Aves Travel AS**  
**Majandusaasta aruanne 2006**

## AVES TRAVEL AS

### Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus:	1.jaanuar 2006
Majandusaasta lõpp:	31.detsember 2006
Registrikood:	10282815
Address:	Tartu mnt 16B 10117, Tallinn Eesti Vabariik
Telefon:	+372 6 663 866
Faks:	+372 6 663 868
E-mail:	<a href="mailto:aves@avestravel.eu">aves@avestravel.eu</a>
Interneti kodulehekülg:	<a href="http://www.avestravel.eu">www.avestravel.eu</a>
Põhitegevusala:	turismialane ettevõtlus
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	- audiitori järelalusotsus; - majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek.

## SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
KASUMIARUANNE	4
BILANSS	5
RAHAVOOGUDE ARUANNE	6
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	7
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	8
Lisa 2 Müügikäive	13
Lisa 3 Ärikulud ja muud äritulud	13
Lisa 4 Finantstulud ja -kulud	14
Lisa 5 Nõuded ostjate vastu	14
Lisa 6 Muud lühiajalised nõuded	15
Lisa 7 Ettemaksed	15
Lisa 8 Tütarettevõtjad	16
Lisa 9 Kinnisvarainvesteeringud	16
Lisa 10 Materiaalne põhivara	17
Lisa 11 Immateriaalne põhivara	17
Lisa 12 Kasutusrent	18
Lisa 13 Laenukohustused	18
Lisa 14 Maksuvõlad	18
Lisa 15 Muud võlad	18
Lisa 16 Pikaajalised kohustused	19
Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega	19
Lisa 18 Omakapitali lisa	19
Lisa 19 Potentsiaalsed kohustused	20
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	21
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2006 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	22

## TEGEVUSARUANNE

Aves Travel AS käive aastal 2006 oli 55 638 738 krooni. Majandusaasta kasum oli 3 216 356 krooni.

Detsembris 2006 asutas Aves Travel AS Lätis uue tütaretevõtte Aves Travel SIA. Aves Travel AS ei koostanud konsolideeritud aastaaruannet, sest 2006 aastal puudus tütaretevõttes äritegevus.

Aruandeaastal investeeriti põhivarasse 49 782 krooni ja soetati kinnisvarainvesteering, mille õiglase väärtus seisuga 31.12.2006 oli 1 300 000 krooni.

2006 aastal oli Aves Travel AS-i keskmine töötajate arv 10 ning tööjõukulu koos maksudega moodustas kokku 2 725 137 krooni, sh. juhatuse liikmete tasu moodustas 199 928 krooni ja nõukogu liikme tasu 167 580 krooni. Juhatuse liikmel on õigus saada lahkumishüvitist. Maksimaalne summa, mis tuleks ettevõttel tema lahkumisel tasuda, on 69 160 krooni (sh. sotsiaalmaksukulu).

Kõik Aves Travel AS laenu- ja rendilepingud on sõlmitud fikseeritud intressiga. EURIBORI muutumine ettevõtte tegevust ei mõjuta.

Osa ettevõtte müügitehingutest toimub USA dollarites. Valuutakursi muutused mõjutavad teatud ulatuses ettevõtte majandustulemusi.

Peamised finantssuhtarvud majandusaasta ning sellele eelnenud majandusaasta kohta olid järgmised:

	2006	2005
Müügitulu kasv	16 %	161 %
Puhaskasumi kasv	759 %	-9 %
Puhasrentaablus	41 %	6 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	1,82	1,75
ROE	58 %	16 %

Toodud finantssuhtarvude arvestamise meetodika:

Müügitulu kasv =  $(2006.\text{aasta müügitulu} - 2005.\text{aasta müügitulu}) / 2005.\text{aasta müügitulu} * 100$

Puhaskasumi kasv =  $(2006.\text{aasta puhaskasum} - 2005.\text{aasta puhaskasum}) / 2005.\text{aasta puhaskasum} * 100$

Puhasrentaablus =  $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja =  $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$

ROE =  $\text{puhaskasum} / \text{omakapital} * 100$

Aves Travel AS peamised eesmärgid aastal 2007 on müügi- ja tegevuse mitmekesistamine ning oma äritegevuse laiendamine väljaspool Eesti Vabariigi piire.

Juhatuse liige:  \_\_\_\_\_

## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

### KASUMIARUANNE

	2006	2005	Lisad
<b>Müügikäive</b>	55 638 738	50 864 767	2
<b>Äritulud</b>			
Müügitulu	7 817 565	6 756 664	
Muud äritulud	508 883	983 581	3
<b>Äritulud kokku</b>	<b>8 326 448</b>	<b>7 740 245</b>	
<b>Ärikulud</b>			
Mitmesugused tegevuskulud	2 272 901	5 509 391	3
Tööjõukulud			
Palgakulu	2 044 980	1 299 358	
Sotsiaalmaksud	680 157	434 918	
Tööjõukulud kokku	<u>2 725 137</u>	<u>1 734 275</u>	3
Kulum	90 251	71 877	10,11
Muud ärikulud	91 265	22 576	3
<b>Ärikulud kokku</b>	<b>5 179 554</b>	<b>7 338 119</b>	
<b>Ärikasum</b>	<b>3 146 894</b>	<b>402 125</b>	
Finantstulud ja -kulud	69 462	-27 785	4
<b>Aruandeaasta kasum</b>	<b>3 216 356</b>	<b>374 340</b>	

Juhatuses liige: 

## BILANSS

<b>VARAD</b>	<b>31.12.2006</b>	<b>31.12.2005</b>	<b>Lisad</b>
<b>Käibevara</b>			
Raha ja pangakontod	5 875 552	1 143 925	
Nõuded ja ettemaksed			
Nõuded ostjate vastu	2 391 272	2 534 519	5
Muud lühiajalised nõuded	445 372	1 076 727	6
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	14 339	29 726	7
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	85 086	17 077	7
Nõuded ja ettemaksed kokku	2 936 062	3 658 048	
<b>Käibevara kokku</b>	<b>8 811 621</b>	<b>4 801 974</b>	
<b>Põhivara</b>			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Tütarettevõtjate aktsiad	44 900	0	8
Kinnisvarainvesteeringud	1 300 000	0	9
Materiaalne põhivara			
Masinad ja seadmed	60 028	85 928	10
Muu inventar	139 713	139 416	10
Materiaalne põhivara kokku	199 741	225 344	
Immateriaalne põhivara			
Ostetud litsentsid	10 178	25 044	11
<b>Põhivara kokku</b>	<b>1 554 819</b>	<b>250 388</b>	
<b>VARAD KOKKU</b>	<b>10 366 440</b>	<b>5 052 362</b>	
<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL</b>			
<b>Lühiajalised kohustused</b>			
Laenukohustused	4 969	4 694	13
Võlad ja ettemaksed			
Võlad tarnijatele	3 987 551	1 960 560	
Võlad töövõtjatele	325 009	162 498	
Maksuvõlad	278 825	155 735	14
Muud võlad	187 202	112 212	15
Saadud ettemaksed	55 204	339 908	
Võlad ja ettemaksed kokku	4 833 790	2 730 912	
<b>Lühiajalised kohustused kokku</b>	<b>4 838 759</b>	<b>2 735 607</b>	
<b>Pikaajalised kohustused</b>	<b>0</b>	<b>5 431</b>	16
<b>Omakapital</b>			
Aktsiakapital	1 204 000	1 204 000	
Kohustuslik reservkapital	120 400	120 400	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	986 925	612 585	
Aruandeaasta kasum	3 216 356	374 340	
<b>Omakapital kokku</b>	<b>5 527 680</b>	<b>2 311 325</b>	18
<b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>	<b>10 366 440</b>	<b>5 052 362</b>	

Juhatuse liige:



## RAHAVOOGUDE ARUANNE

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	2006	2005	Lisad
Ärikasum	3 146 894	374 340	
<u>Ärikasumi korrigeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	87 539	71 877	10,11
Kahjum põhivara mahakandmisest	2 712	0	
Kasum kinnisvarainvesteeringute ümberhindlusest	-140 674	0	
Kahjum antud laenude mahakandmisest	201 390	0	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	128 154	1 805 067	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	2 102 764	-1 095 667	
<b>RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU</b>	<b>5 528 779</b>	<b>1 155 617</b>	
<b>RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST</b>			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-49 782	-111 678	10
Tütarettevõtjate soetus	-44 900	0	8
Kinnisvarainvesteeringute soetus	-1 159 326	0	9
Antud laenud	-190 000	-450 000	6
Antud laenude tagasimaksed	581 076	58 199	6
Saadud intressid	88 318	37 411	
<b>RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST KOKKU</b>	<b>-774 614</b>	<b>-466 067</b>	
<b>RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST</b>			
Saadud laenud	0	901 000	
Saadud laenude tagastamine	-5 156	-1 045 398	
Makstud intressid	-8 744	-35 264	
<b>RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST KOKKU</b>	<b>-13 900</b>	<b>-179 662</b>	
<b>RAHAVOOD KOKKU</b>	<b>4 740 266</b>	<b>509 887</b>	
<b>RAHA JA EKVIVALENDID PERIOODI ALGUSES</b>	<b>1 143 925</b>	<b>634 038</b>	
<b>RAHA JA EKVIVALENTIDE MUUTUS</b>	<b>4 740 266</b>	<b>509 887</b>	
<b>VALUUTAKURSIMUUTUSTE MÕJU RAHALE</b>			
<b>JA RAHA EKVIVALENTIDELE</b>	<b>-8 639</b>	<b>0</b>	
<b>RAHA JA EKVIVALENDID PERIOODI LÕPUS</b>	<b>5 875 552</b>	<b>1 143 925</b>	

## OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	Aksia- kapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
<b>31.12.2004</b>	<b>1 204 000</b>	<b>120 400</b>	<b>612 585</b>	<b>1 936 985</b>
Aruandeaasta kasum	0	0	374 340	<b>374 340</b>
<b>31.12.2005</b>	<b>1 204 000</b>	<b>120 400</b>	<b>986 925</b>	<b>2 311 325</b>
Aruandeaasta kasum	0	0	3 216 356	<b>3 216 356</b>
<b>31.12.2006</b>	<b>1 204 000</b>	<b>120 400</b>	<b>4 203 280</b>	<b>5 527 680</b>

Täiendav informatsioon omakapitali liikumiste kohta on esitatud lisas 18.

Juhatuses liige:  \_\_\_\_\_



## LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

### Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Aves Travel AS raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kroonides.

Kasumiaruanne on koostatud vastavalt Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse kasumiaruande skeemile 1.

### Välisvaluuta arvestus

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on seisuga 31.12.2006 ümberhinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel.

Ümberhindluse tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes muu ärituluna või -kuluna.

### Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ja üleöödeposiite.

### Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglase väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Juhatusel liige:  \_\_\_\_\_

### Nõuded

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, sealhulgas lunastustähtajani hoitavad finantsvarad kajastatakse edaspidi korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes kuluna järgmistel ridadel:

- „muud tegevuskulud“ – nõuded ostjate vastu ja muud äritegevusega seotud nõuded;
- „finantstulud ja -kulud (lisas 4 real „muud finantstulud ja -kulud“) – lühiajalised investeerimistegevusega seotud nõuded;
- „finantstulud ja -kulud“ - pikaajalised investeerimistegevusega seotud nõuded.

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansivälise varadena.

Intressitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real „Finantstulud ja -kulud“(„muud finantstulud ja -kulud“ kui tegemist on lühiajaliste nõuetega ning „finantstulud ja -kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt“ kui tegemist on pikaajaliste nõuetega).

### **Tütarettevõtjad**

Tütarettevõtjaks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõtjal on kontroll. Tütarettevõtjat loetakse emaettevõtja kontrolli all olevaks, kui emaettevõtja omab kas otseselt või kaudselt üle 50% tütar-ettevõtja hääleõiguslikest aktsiatest või osadest või on muul moel võimeline kontrollima tütar-ettevõtja tegevus- ja finantspoliitikat.

Investeeringud tütar-ettevõtjatesse kajastatakse bilansis kasutades kapitaliosaluse meetodit. Kapitaliosaluse meetodi kohaselt võetakse investeering algsele arvele tema soetusmaksumuses, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel:

- investori osalusega muutustes tütar-ettevõtja omakapitalis;
- omandamisel tekkinud firmaväärtuse võimaliku allahindlusega;
- omandamisel tekkinud negatiivse firmaväärtuse tuluna kajastamisega.

Omavahelistes tehingutes tekkinud realiseerumata kasumid elimineeritakse vastavalt ettevõtja osaluse suurusele. Realiseerimata kahjumid elimineeritakse samuti, välja arvatud juhul, kui kahjumi põhjuseks on vara väärtuse langus.

Juhul kui ettevõtte osalus kapitaliosaluse meetodil kajastatava investeeringuobjekti kahjumis on võrdne või ületab investeeringuobjekti bilansilist väärtust, vähendatakse investeeringu bilansilist väärtust nullini ning edasisi kahjumeid kajastatakse bilansiväliselt. Juhul kui ettevõtte on garanteerinud või kohustatud rahuldama investeeringuobjekti kohustusi, kajastatakse bilansis nii vastavat kohustust kui kapitaliosaluse meetodi kahjumit.

Juhatuse liige:  \_\_\_\_\_

Osalust omandatud tütarettevõtjate varades ja kohustustes ning omandamisel tekkinud firmaväärtust kajastatakse bilansis netosummana vastavatel ridadel "Tütarettevõtjate aktsiad ja osad".

### **Kinnisvarainvesteeringud**

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud kinnisvaraobjekt (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab (kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna) renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid (s.o notaritasud, riigilõivud, nõustajatele makstud tasud ja muud kulutused, ilma milleta ei oleks ostutehing tõenäoliselt aset leidnud). Kinnisvarainvesteeringu edasisel kajastamisel lähtutakse õiglase väärtuse meetodist, mis tähendab, et kinnisvarainvesteering hinnatakse igal bilansipäeval tema õiglasele väärtusele. Kinnisvarainvesteeringu hindamisel õiglasesse väärtusesse kasutatakse ettevõtteväliste professionaalsete hindajate abi. Väärtuse muutusest tulenevaid kasumeid/kahjumeid kajastatakse kasumiaruandes real "muud ärikulud" / "muud äritulud".

### **Materiaalne põhivara**

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 3 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 3 000 krooni, kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit.

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- masinad ja seadmed 25%
- muu inventar 15%

### **Immateriaalne põhivara**

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit ning aastane amortisatsioonimäär on 20%.

Juhatus liige:  \_\_\_\_\_

### **Finantskohustused**

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses, kasutades efektiivset intressimäära. Tehingukulud võetakse arvesse efektiivse intressimäära arvutamisel ning kantakse kuludesse finantskohustuse eluea jooksul.

Finantskohustusega kaasnev intressikulu kajastatakse kasumiaruande real „Finantstulud ja -kulud“ (lisas 4 real „intressikulu“).

### **Eraldised ja potentsiaalsed kohustused**

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu eraldist korrigeeritakse üks kord aastas – aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustuseks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul alla 50%, on avalikustatud potentsiaalsete kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades.

### **Ettevõtte tulu maksustamine**

Vastavalt Eesti Vabariigi tulumaksuseadusele ei maksustata mitte ettevõtte tulu vaid ettevõtte poolt väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Alates 2007.a. on maksumääraks 22/78. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 18.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

### **Kohustuslik reservkapital**

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

### **Rendiarvestus**

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

### **Seotud osapooled**

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoole üle või oluline mõju teise osapoole äriolulistele otsustele. Aves Travel AS käsitleb seotud osapooltena:

- emaettevõtet
- tütarettevõtet
- tegevjuhtkonda ja kõrgemat juhtkonda
- eelnevas punktis kirjeldatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid
- ettevõtte töötajaid

### **Tulu kajastamine**

Teenuste osutamise seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele. Reisisiteenuste osutamisel esitatud arвете alusel loetakse tehing käibeks momendist, kui klient on teenuse kätte saanud (kliendil on teenust tõendav dokument: sõidupilet, vautsher, kindlustuspoliis jne.).

### Tulude ja kulude saldeerimine

Aruande perioodil tekkinud valuutakursimuutuste kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes saldeerituna kas kasumiaruande real „muud äritulud“ või „muud ärikulud“ olenevalt sellest, millise tulemuse saldeerimine annab.

### Lisa 2 Müügikäive

Aves Travel AS müügikäive jaguneb tegevusalade lõikes järgmiselt:

	2006		2005	
Reisipaketid	477 567	0,86%	2 069 018	4,07%
Lennupiletid	51 278 564	92,16%	43 656 210	85,83%
Laevapiletid	866 862	1,56%	705 570	1,39%
Hotellid	2 197 599	3,95%	3 375 147	6,64%
Kindlustus	117 774	0,21%	126 492	0,24%
Viisad	325 472	0,58%	254 038	0,50%
Muud	374 901	0,68%	678 292	1,33%
<b>Kokku</b>	<b>55 638 738</b>	<b>100%</b>	<b>50 864 767</b>	<b>100%</b>

Aves Travel AS osutab kõik teenused Eestis.

### Lisa 3 Ärikulud ja muud äritulud

	2006	2005
Kasum valuutakursi muutustest	367 091	983 533
Kasum kinnisvarainvesteeringute ümberhindlusest (Vt.lisa 9)	140 674	0
Muud tulud	1 118	48
<b>Muud äritulud kokku</b>	<b>508 883</b>	<b>983 581</b>

### Mitmesugused tegevuskulud

	2006	2005
Juhtimisteenus	572 000	1 082 250
Rendi -ja kommunaalkulu	368 215	367 377
Kommunikatsioonikulu	137 541	131 562
IT kulud	149 668	179 634
Juriidilised kulud ja auditeerimiskulud	86 261	29 074
Transpordikulud	130 443	62 782
Välislähetuste kulud	88 941	72 218
Muud kulud	739 832	3 584 494
<b>Mitmesugused tegevuskulud kokku</b>	<b>2 272 901</b>	<b>5 509 391</b>

Juhatuses liige:



Rendi-ja kommunaalkulu sisaldab ruumide rendikulu summas 294 840 (2005:294 840) krooni.

Vt.lisa 12.

Transpordikulud sisaldavad masinate ja seadmete rendikulu summas 88 770 (2005:8 101) krooni.

Vt. lisa 12.

Muud kulud sisaldavad kontoritehnika rendikulu summas 81 856 (2005:15 878) krooni.

Vt. lisa 12.

Muud kulud sisaldavad ettevõtte juhtkonna otsuse alusel maha kantud ebatõenäoliseid nõudeid summas 55 935 (2005: 1 171 839) krooni, lootusetuid nõudeid summas 0 (2005:1 981 306) krooni ja mahakantud laenunõudeid summas 201 390 krooni. Vt. lisad 5 ja 6.

#### **Muud ärikulud**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Muud kulud	91 265	22 576
<b>Muud ärikulud kokku</b>	<b>91 265</b>	<b>22 576</b>

#### **Lisa 4 Finantstulud ja -kulud**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Intressikulu	-8 967	-33 941
Kahjum valuutakursi muutustest	-8 639	-15 976
Muud finantstulud ja -kulud	87 068	22 132
<b>Finantstulud ja -kulud kokku</b>	<b>69 462</b>	<b>-27 785</b>

#### **Lisa 5 Nõuded ostjate vastu**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Ostjate tasumata summad	2 916 016	3 706 358
Ebatõenäoliselt laekuvad summad	-524 744	-1 171 839
<b>Nõuded ostjate vastu kokku</b>	<b>2 391 272</b>	<b>2 534 519</b>
Ebatõenäoliselt laekuvad summad perioodi alguses	-1 171 839	-15 804
Täiendavalt kajastatud allahindlus	-55 935	-1 171 839
Bilansist väljakantud summad	703 029	15 804
<b>Ebatõenäoliselt laekuvad summad perioodi lõpus</b>	<b>-524 744</b>	<b>-1 171 839</b>

**Lisa 6 Muud lühiajalised nõuded**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Lühiajalised laenud	76 690	669 156
Avansid hankijatele	349 130	404 892
Nõuded tütarettevõtja vastu	17 947	0
Aruandvad isikud	286	0
Laekumata intress laenudelt	39	2 234
Laekumata intress	1 280	444
<b>Muud lühiajalised nõuded kokku</b>	<b>445 372</b>	<b>1 076 727</b>

<b>Lühiajalised laenud</b>	<b>Laenujääk 31.12.2005</b>	<b>Saadud 2006</b>	<b>Antud 2006</b>	<b>Maha- kantud</b>	<b>Laenujääk 31.12.2006</b>	<b>Intress %</b>
Eraisik	400 000	-500 000	100 000	0	0	4
Äriühing	219 156	-36 508	0	-182 648	0	12
Äriühing	50 000	-31 258	0	-18 742	0	8
Töötajad	0	-13 310	90 000	0	76 690	3
<b>Kokku</b>	<b>669 156</b>	<b>-581 076</b>	<b>190 000</b>	<b>-201 390</b>	<b>76 690</b>	

**Lisa 7 Ettemaksed**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
<i>Käibemaks</i>	10 246	18 116
<i>Tulevaste perioodide käibemaks</i>	3 056	11 610
<i>EU liikmesriikidele tasutud käibemaks</i>	1 037	0
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded kokku	14 339	29 726
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	85 086	17 077
<b>Ettemaksed kokku</b>	<b>99 425</b>	<b>46 803</b>



**Lisa 8 Tütaretevõtjad**

	Aves Travel SIA	KOKKU
Asukoht	Läti	
Osalus aasta alguses, %	0	0
Osalus aasta lõpus, %	100	100
<hr/>		
Osalus tütaretevõtja omakapitalis aasta alguses	0	0
<hr/>		
<b>Bilansiline maksumus aasta alguses</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Omandatud osaluse soetusmaksumus	44 900	44 900
<hr/>		
<b>Bilansiline maksumus aasta lõpus</b>	<b>44 900</b>	<b>44 900</b>

Detsembris 2006 asutas Aves Travel AS uue tütaretevõtte – Lätis asuva Aves Travel SIA, mille põhitegevusalaks on turismialane ettevõtlus – makstes 100% osaluse eest 44 900 krooni. 2006 aastal ei toimunud äritegevust Aves Travel SIA-s.

**Lisa 9 Kinnisvarainvesteeringud**

<b>Saldo 31.12.2005</b>	0
Soetamine	1 159 326
Kasum/kahjum(-) ümberhindlusest (vt.lisa 3)	140 674
<b>Saldo 31.12.2006</b>	<b>1 300 000</b>

Kinnisvarainvesteering on panditud ettevõtte kohustuste tagatiseks (Vt. lisa 19).

**Lisa 10 Materiaalne põhivara**

	<b>Masinad ja seadmed</b>	<b>Muu inventar</b>	<b>KOKKU</b>
<b>Soetusmaksumus 31.12.2005</b>	<b>167 067</b>	<b>351 665</b>	<b>518 732</b>
Soetamine	11 636	38 146	49 782
Müük ja mahakandmine	-37 488	-4 170	-41 658
Ümberhindlus	0	-9 400	-9 400
<b>Soetusmaksumus 31.12.2006</b>	<b>141 215</b>	<b>376 241</b>	<b>517 456</b>
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.2005</b>	<b>-81 139</b>	<b>-212 249</b>	<b>-293 388</b>
Arvestatud kulum	-34 824	-34 794	-69 618
Müüdü ja mahakantud põhivara kulum	34 776	10 515	45 291
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.2006</b>	<b>-81 187</b>	<b>-236 528</b>	<b>-317 715</b>
<b>Jääkmaksumus 31.12.2005</b>	<b>85 928</b>	<b>139 416</b>	<b>225 344</b>
<b>Jääkmaksumus 31.12.2006</b>	<b>60 028</b>	<b>139 713</b>	<b>199 741</b>

**Lisa 11 Immateriaalne põhivara**

	<b>Ostetud litsentsid</b>	<b>KOKKU</b>
<b>Soetusmaksumus 31.12.2005</b>	<b>143 012</b>	<b>143 012</b>
<b>Soetusmaksumus 31.12.2006</b>	<b>143 012</b>	<b>143 012</b>
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.2005</b>	<b>-117 968</b>	<b>-117 968</b>
Aasta jooksul arvestatud kulum	-14 866	-14 866
<b>Akumuleeritud kulum 31.12.2006</b>	<b>-132 834</b>	<b>-132 834</b>
<b>Jääkväärtus 31.12.2005</b>	<b>25 044</b>	<b>25 044</b>
<b>Jääkväärtus 31.12.2006</b>	<b>10 178</b>	<b>10 178</b>

Juhatuse liige:



**Lisa 12 Kasutusrent**

Aves Travel AS rendib kasutusrendi tingimustel järgmist vara:

	<b>Masinad seadmed</b>	<b>Ruumide rent</b>	<b>Kontori- tehnika</b>	<b>KOKKU</b>
<b>2006.a maksed</b>	<b>88 770</b>	<b>294 840</b>	<b>81 856</b>	<b>465 465</b>
2005.a maksed	8 101	294 840	15 878	318 819

**Lisa 13 Laenukohustused**

<b>Laenuandja</b>	<b>Laenujääk 31.12.2005</b>	<b>Saadud 2006</b>	<b>Makstud 2006</b>	<b>Laenujääk 31.12.2006</b>	<b>Intress %</b>
Elion Ettevõtted AS (vt.lisa 16)	4 694	5 431	-5 156	4 969	16
<b>Kokku</b>	<b>4 694</b>	<b>5 431</b>	<b>-5 156</b>	<b>4 969</b>	

**Lisa 14 Maksuvõlad**

<b>Maksuliik</b>	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Üksikisiku tulumaks	98 892	49 207
Erioodustuse tulumaks	3 489	697
Sotsiaalmaks	150 224	82 334
Töötuskindlustuse maks	2 728	3 009
Kohustuslik kogumispension	9 845	4 907
Tulevaste perioodide käibemaks	13 647	15 581
<b>Kokku</b>	<b>278 825</b>	<b>155 735</b>

**Lisa 15 Muud võlad**

	<b>2006</b>	<b>2005</b>
Muud viitvõlad	185 415	110 572
Intressivõlad	1 787	1 639
<b>Muud võlad kokku</b>	<b>187 202</b>	<b>112 212</b>

Muude viitvõlgade all on kajastatud krediitkaardi kohustus SEB Eesti Ühispannga ees.

Juhatuse liige:



### Lisa 16 Pikaajalised kohustused

Laenuandja	Laenujääk 31.12.2005	Laenujääk 31.12.2006	Intress %
<b>Elion Ettevõtted AS</b>	<b>10 125</b>	<b>4 969</b>	<b>16</b>
sh.lühiajaline osa (vt.lisa 13)	4 694	4 969	16
sh.pikaajaline osa	5 431	0	16

Pikaajaliste kohustuste all on kajastatud Elion Ettevõtted AS-i järelmaksu müügilepingu pikaajaline osa.

### Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega

2006.a. müüs Aves Travel AS teenuseid töötajatele kogusummas 60 898 (2005:103 365) krooni. Lühiajalised nõuded ettevõtte töötajate vastu seisuga 31.12.2006 olid summas 177 (31.12.2005:845) krooni. Nõuded tütaretevõtjate vastu seisuga 31.12.2006 olid summas 17 947 krooni.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhindadest oluliselt erinevaid hindasid.

### Lisa 18 Omakapitali lisa

Seisuga 31.12.2006.a jaguneb ettevõtte aktsiakapital 1 204 lihtaktsiaks nimiväärtusega 1000 krooni. Põhikirja kohaselt maksimaalselt lubatud lihtaktsiate arv on 1 600 ning emiteeritud on 1 204 lihtaktsiat. 2006.a uusi aktsiaid ei emiteeritud.

### Ettevõtte tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2006.a moodustab 4 203 280 (31.12.2005.a.:986 925) krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena on 924 722 krooni (2005: 226 993) krooni. Seega saab dividendidena välja maksta 3 278 558 (2005:759 932) krooni.

**Lisa 19 Potentsiaalsed kohustused**

Aves Travel AS-il on seisuga 31.12.2006 järgmised potentsiaalsed kohustused kolmandate osapoolte ees:

**Garantiileping nr. 2006001296**

Garanteeritav summa: **3 395 000 krooni**

Garantiinõudja: IATA Centre

Tagatis: kommerts pant,  
hüpoteek kinnistule,  
eraisiku hüpoteek kinnistule

**Garantiileping nr. 2004021715**

Garanteeritav summa: **200 000 krooni**

Garantiinõudja: EV Majandusministeerium

Tagatis: kommerts pant,  
hüpoteek kinnistule,  
eraisiku hüpoteek kinnistule

**Garantiileping nr. 2004021719**

Garanteeritav summa: **10 000 krooni**

Garantiinõudaja: Tallink Grupp AS

Tagatis: kommerts pant,  
hüpoteek kinnistule,  
eraisiku hüpoteek kinnistule

**Arvelduslaenuleping nr. 2005025445**

Tagatis: kommerts pant,  
hüpoteek kinnistule,  
eraisiku hüpoteek kinnistule **1 000 000 krooni**

## JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerime oma vastutust lehekülgedel 4 kuni 21 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitame, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga,
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Aves Travel AS finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
3. Aves Travel AS on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.



\_\_\_\_\_  
Piret Suuk  
Juhatuse liige



\_\_\_\_\_  
Indrek Vilms  
Juhatuse liige

" 07 " mai<sup>o</sup> 2007.a.

Juhatuse liige:




## JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2006 MAJANDUSAASTA ARUANDELE

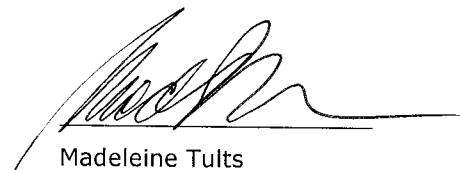
Aves Travel AS majandusaasta aruande allkirjastamine "01" juuni 2007  
(aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt "01" juuni 2007):



Meeli Saveli  
Nõukogu liige



Piret Kaiv  
Nõukogu liige



Madeleine Tults  
Nõukogu liige



Piret Suuk  
Juhatus liige



Indrek Vilms  
Juhatus liige

Juhatus liige:



## **Audiitori järeldusotsus**

### **AS Aves Travel aktsionärile**

Olen kontrollinud AS Aves Travel 31.12.2006.a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on aktsiaseltsi juhatuse kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt ja Eesti hea raamatupidamistavaga kooskõlas koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2006.a. aasta finantstulemuseks 3 216 356 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2006.a. 10 366 440 krooni, kajastab olulistes osades õigesti ja õiglaselt AS Aves Travel 31.12.2006.a lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid ning finantsseisundit seisuga 31.12.2006.a.

Tallinn,  
11. mai 2007.a.



Stella Zdobnõh  
audiitor



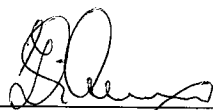
## AVES TRAVEL AS

### MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	986 925 krooni
2006.a. aruandeaasta kasum	3 216 356 krooni
Suunata eelmiste perioodide jaotamata kasumisse	3 216 356 krooni
Jaotamata kasum peale majandusaasta aruande kinnitamist	4 203 280 krooni



Piret Suuk  
Juhatuses liige



Indrek Vilms  
Juhatuses liige